

# Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

**Produkto pavadinimas:** Sikkens Cetol WV 880(BPD)

**Produkto tipas (-ai):** PT 08 - Medienos konservantai

PT 08 - Medienos konservantai

**Autorizacijos liudijimo numeris:** (10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)

**R4BP 3 sprendimo nuorodos  
numeris:** LT-0006339-0000

## Turinys

Administracinė informacija	1
1.1. Produkto prekiniai pavadinimai	1
1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas	1
1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)	1
1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)	1
2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas	2
2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį	2
2.2. Formuliacijos tipas	3
3. Pavojingumo ir atsargumo frazės	3
4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)	3
4.1.1 Specifinės naudojimo instrukcijos	4
4.1.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės	5
4.1.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos	5
4.1.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos	5
4.1.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo	5
4.2.1 Specifinės naudojimo instrukcijos	7
4.2.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės	7
4.2.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos	7
4.2.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos	8
4.2.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo	8
5. Bendrieji naudojimo nurodymai	8
5.1. Naudojimo instrukcijos	8
5.2. Rizikos valdymo priemonės	9
5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir	9
5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos	9
5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis	9
6. Kita informacija	10

## Administracinė informacija

### 1.1. Produkto prekiniai pavadinimai

Sikkens Cetol WV 880(BPD)
---------------------------

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

<b>Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas</b>	Pavadinimas	Akzo Nobel Industrial Coatings AB
	Adresas	Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Švedija
<b>Autorizacijos liudijimo numeris</b>	(10-14 17.5)BSV-22802(A-08PAP181191/A-18-199)	
<b>R4BP 3 sprendimo nuorodos numeris</b>	LT-0006339-0000	
<b>Autorizacijos liudijimo data</b>	07/05/2013	
<b>Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data</b>	31/03/2020	

### 1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)

<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Akzo Nobel Industrial Coatings AB
<b>Gamintojo adresas</b>	Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Švedija
<b>Gamybos vieta</b>	Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Švedija

### 1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

<b>Veiklioji medžiaga</b>	39 - 3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Troy Chemical Company BV
<b>Gamintojo adresas</b>	Uiverlaan 12e NL-3145 Maassluis Nyderlandai
<b>Gamybos vieta</b>	One Avenue L NJ 07105 Newark Jungtinės Amerikos Valstijos
<b>Veiklioji medžiaga</b>	48 - 1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolas (propikonazolas)
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Syngenta Crop Protection AG
<b>Gamintojo adresas</b>	confidential CH-4058 Basle Šveicarija
<b>Gamybos vieta</b>	confidential CH-1870 Monthey Šveicarija
<b>Veiklioji medžiaga</b>	48 - 1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolas (propikonazolas)
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
<b>Gamintojo adresas</b>	Turnhoutseweg 30 2340 Beerse Belgija
<b>Gamybos vieta</b>	confidential confidential confidential Kinija

## 2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas

### 2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)		Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0.3
1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolas (propikonazolas)		Veiklioji medžiaga	60207-90-1	262-104-4	0.9

## 2.2. Formuliacijos tipas

Paruošta naudoti vandens pagrindo apsauginė priemonė medienai

## 3. Pavojingumo ir atsargumo frazės

### Pavojingumo kategorijos

Sudėtyje yra 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one, IPBC and Propiconazole. Gali sukelti alerginę reakciją.

Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

### Pavojingumo frazės

Saugoti, kad nepatektų į aplinką.

turinį išpilti (išmesti) į laikantis visų vietos, regionio, nacionalinių ir tarptautinių reglamentų.

## 4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)

### 4.1 Naudokite aprašymą

#### Naudojimas 1 - Pramoniniam naudojimui.

### Produkto tipas

PT 08 - Medienos konservantai

### Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).

Mediena apdorojama purškiant automatiniu būdu, mirkant (automatiniu ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

### Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)

Medieną ardantis grybelis ir mėlynasis puvelsis-wood rotting fungi, wood disfiguring fungi-nėra duomenų

<b>Naudojimo sritis</b>	lauko  Lauko 2 ir 3 naudojimo klasės
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. -  Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu.
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	Produkto naudoti 80 – 160 g/m <sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m <sup>2</sup> /l). Paruoštas naudoti. Neskiesti. - 0 -  Produkto naudoti 80 – 160 g/m <sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m <sup>2</sup> /l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.
<b>Vartotojų kategorija (-os)</b>	pramonės
<b>Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga</b>	iki 1000 l skardinės/plastikinės talpyklos.

#### 4.1.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).  
Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.  
Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.  
Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio įšvirkščiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų. Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnį galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.

#### 4.1.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Naudojant preparatą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.  
Neužteršti cheminėmis medžiagomis ir tuščiomis pakuotėmis žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių. Pagal aplinkosauginius reikalavimus surinkite ir atiduokite perdirbti visus preparato likučius, užterštas medžiagas (įskaitant medžio pjuvenas ir smėlį), pakuotes.  
Prieš valgant ir po naudojimo nusiplauti rankas ir išteptą odą. Laikyti saugioje vietoje.  
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudokite preparato, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

#### 4.1.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Tik pramonės naudotojams:  
Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždarose patalpose, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys).

Pirmosios pagalbos priemonės:  
Patekus ant odos: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir iš karto nuplauti odą dideliu kiekiu vandens ir muilu. Pasireiškus simptomams kreiptis į gydytoją.  
Patekus į akis: nedelsiant praplauti dideliu kiekiu vandens ir, pasireiškus simptomams, kreiptis į medikus pagalbos.  
Prarijus: nesukelti vėmimo, jei to aiškiai nurodė sveikatos priežiūros darbuotojai. Pasireiškus vėmimui galvą reikia laikyti žemai, kad turinio nepatektų į plaučius. Kreipkitės į medikus pagalbos.  
Įkvėpus: išvesti apsinuodijusį asmenį į lauką. Šiltai jį apkloti ir leisti ramiai pailsėti. Pirmąją medicininę pagalbą suteikti mokantis asmuo turi atlikti dirbtinį kvėpavimą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs. Jeigu simptomai ūmūs arba tęsiasi ilgai, kreipkitės į medikus pagalbos. Praradus sąmonę, paguldyti ant šono ir nedelsiant kreiptis į gydytoją pagalbos.  
Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8 687 53 378, faksas (8 5) 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

#### 4.1.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą. Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

#### 4.1.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Produktą laikykite sandariai uždarytoje originalioje talpykloje, sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Tinkamumo laikas mažiausiai 18 mėn.

## 4.2 Naudokite aprašymą

### Naudojimas 2 - Profesionaliam naudojimui.

<b>Produkto tipas</b>	PT 08 - Medienos konservantai
<b>Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas</b>	<p>Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).</p> <p>Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.</p> <p>Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.</p>
<b>Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)</b>	Mėlynasis puvelsis-wood rotting fungi, wood disfiguring fungi-nėra duomenų
<b>Naudojimo sritis</b>	lauko  Lauko 2 ir 3 naudojimo klasės
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	rankinis naudojimas - Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1). <p>Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių įšvirksčiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).</p> <p>Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.</p> <p>Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu.</p> <p>Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.</p> <p>Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio įšvirksčiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų. Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnį galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.</p>



**Naudojimo norma (-os) ir dažnis**

Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti. - 0 -  
Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

**Vartotojų kategorija (-os)**

Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga**

iki 25 l skardinės/plastikinės talpyklos.

**4.2.1 Specifinės naudojimo instrukcijos**

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1). Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirkščiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje). Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti. Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu. Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido. Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio išvirkščiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų. Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnį galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.

**4.2.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės**

Naudojant preparatą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono. Preparatą naudoti ir apdorotą medieną džiovinti gerai vėdinamose vietose. Neužteršti maisto produktų, valgytojų ar maistui skirtų paviršių. Preparato likučius ir pakuotę reikia atiduoti perdirbti. Nepilti į kanalizaciją. Neužteršti žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių cheminėmis medžiagomis ar pakuotėmis. Dirbant neužteršti augalijos ir, prieš pradėdant naudoti preparatą, uždengti akvariumus, baseinus, vandens laikymo talpyklas. Prieš valgant ir po naudojimo nusiplauti rankas ir išteptą odą. Laikyti saugioje vietoje. 48 valandas arba kol neišdžiūvę apdoroti paviršiai prie jų negalima leisti gyvūnų ar asmenų be tinkamų apsaugos priemonių. 3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudokite preparato, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

**4.2.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką**

Tik profesionaliesiems naudotojams:  
Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniu nepralaidžiu pagrindu.  
Pirmosios pagalbos priemonės:  
Patekus ant odos: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir iš karto nuplauti odą dideliu kiekiu vandens ir muilu. Pasireiškus simptomams kreiptis į gydytoją.  
Patekus į akis: nedelsiant praplauti dideliu kiekiu vandens ir, pasireiškus simptomams, kreiptis į medikus pagalbos.  
Prarijus: nesukelti vėmimo, jei to aiškiai nenurodė sveikatos priežiūros darbuotojai. Pasireiškus vėmimui galvą reikia laikyti žemiau, kad turinys nepatektų į plaučius. Kreipkitės į medikus pagalbos.  
Įkvėpus: išvesti apsinuodijusį asmenį į lauką. Šiltai jį apkloti ir leisti ramiai pailsėti. Pirmąją medicininę pagalbą suteikti mokantis asmuo turi atlikti dirbtinį kvėpavimą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs. Jeigu simptomai ūmūs arba tęsiasi ilgai, kreipkitės į medikus pagalbos. Praradus sąmonę, paguldyti ant šono ir nedelsiant kreiptis į gydytoją pagalbos.  
Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8 687 53 378, faksas (8 5) 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

#### 4.2.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Si medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą. Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

#### 4.2.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Produktą laikykite sandariai uždarytoje originalioje talpykloje, sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Tinkamumo laikas mažiausiai 18 mėn.

### 5. Bendrieji naudojimo nurodymai

#### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Pramoniniam naudojimui:

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).

Mediena apdorojama purškiant automatinio būdu, mirkant (automatinio ar rankiniu būdu) ir apdorojant srautiniu būdu. Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l).

Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba, naujos statybos atveju ar dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Profesionaliam naudojimui:

Naudojama apsaugoti medines konstrukcijas, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1).

Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirkščiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).

Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

Mediena apdorojama mirkant (nedideli stalių darbai), tepant teptuku ar voleliu ir purškiant (patalpoje ir lauke), taip pat apdorojant paviršių išvirkščiant (tik apdorojant sausąjį puvinį patalpoje).

Produkto naudoti 80 – 160 g/m<sup>2</sup> (6,25 – 12,5 m<sup>2</sup>/l). Paruoštas naudoti. Neskiesti.

Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpose su vandeniui nepralaidžiu pagrindu.

Jeigu apdorojama mediena bus neapsaugota nuo atmosferos poveikio, ją reikia padengti papildomu paviršiniu preparato sluoksniu (bendras preparato kiekis mažiausiai 240 ml/m<sup>2</sup>, t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, t.y. 1 – 3 sluoksniai). Paviršinį sluoksnį galima dengti prieš perkeliant apdorotą medieną į nepalankias lauko sąlygas, arba dirbant vietoje – prieš orų pokyčius (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Kadangi faktinis įsigėrimas priklauso nuo medžio rūšies, medienos ir jos paviršiaus kokybės bei padengimo metodo, praktikoje jis gali skirtis, todėl įsigėrimą būtina atitinkamomis priemonėmis patikrinti. Naudojant bet kurį padengimo metodą, paprastai pakanka 1 – 2 sluoksnių dangos, išskyrus, kai paviršiaus apdorojamas nuo sausojo puvinio išvirkščiant: tuomet reikia 1–3 procedūrų.

Normaliomis sąlygomis Sikkens Cetol WV 880 (BPD) išdžiūsta ir nelimpa maždaug po vienos valandos, o kitą sluoksnį galima dengti maždaug po 4 – 8 valandų.

## 5.2. Rizikos valdymo priemonės

Naudojant preparatą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neišstepti kombinezono.

Neužteršti cheminėmis medžiagomis ir tuščiomis pakuotėmis žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių. Pagal aplinkosauginius reikalavimus surinkite ir atiduokite perdirbti visus preparato likučius, užterštas medžiagas (įskaitant medžio pjuvenas ir smėlį), pakuotes.

Prieš valgant ir po naudojimo nusiplauti rankas ir išsteptą odą. Laikyti saugioje vietoje.

Preparatą naudoti ir apdorotą medieną džiovinti gerai vėdinamose vietose. Neužteršti maisto produktų, valgymo įrankių ar maistui skirtų paviršių. Preparato likučius ir pakuotę reikia atiduoti perdirbti. Nepilti į kanalizaciją. Neužteršti žemės, vandens telkinių ar vandens šaltinių cheminėmis medžiagomis ar pakuotėmis. Dirbant neužteršti augalijos ir, prieš pradėdant naudoti preparatą, uždengti akvariumus, baseinus, vandens laikymo talpyklas. 48 valandas arba kol neišdžiūvę apdoroti paviršiai prie jų negalima leisti gyvūnų ar asmenų be tinkamų apsaugos priemonių.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudokite preparato, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

## 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Tik pramonės naudotojams:

Medienos apdorojimo procesus būtina atlikti uždaroje patalpoje, ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją). Taip pat turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys). Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys) arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo, kurio kraštai pakelti (kad nuotekos nepatektų į kanalizaciją) ir kur įrengta teršalų surinkimo sistema (pvz., surenkamasis šulinys).

Tik profesionaliesiems naudotojams:

Mirkyti rankiniu būdu reikia uždaroje patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu. Apdorotą medieną reikia laikyti pastogėje, kurioje įrengta teršalų surinkimo sistema, arba patalpoje su vandeniui nepralaidžiu pagrindu.

Pirmosios pagalbos priemonės:

Patekus ant odos: nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir iš karto nuplauti odą dideliu kiekiu vandens ir muilu. Pasireiškus simptomams kreiptis į gydytoją.

Patekus į akis: nedelsiant praplauti dideliu kiekiu vandens ir, pasireiškus simptomams, kreiptis į medikus pagalbos.

Prarijus: nesukelti vėmimo, jei to aiškiai nenurodė sveikatos priežiūros darbuotojai. Pasireiškus vėmimui galvą reikia laikyti žemai, kad turinio nepatektų į plaučius. Kreipkitės į medikus pagalbos.

Įkvėpus: išvesti apsinuodijusį asmenį į lauką. Šiltai jį apkloti ir leisti ramiai pailsėti. Pirmąją medicininę pagalbą suteikti mokantis asmuo turi atlikti dirbtinį kvėpavimą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs. Jeigu simptomai ūmūs arba tęsiasi ilgai, kreipkitės į medikus pagalbos. Praradus sąmonę, paguldyti ant šono ir nedelsiant kreiptis į gydytoją pagalbos.

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8 687 53 378, faksas (8 5) 236 21 42, el. paštas akib@sam.lt.

## 5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą. Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose .

## 5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Produktą laikykite sandariai uždarytoje originalioje talpykloje, sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Tinkamumo laikas mažiausiai 18 mėn.

## 6. Kita informacija

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis:

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5, 0,31 %;

1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolis), CAS Nr. 60207-90-1, EB Nr. 262-104-4, 0,90 %.

Partijos numeris:

Tinkamumo laikas iki (mažiausiai 18 mėnesių nuo pagaminimo datos):

Pakuotė (ml):

Gamintojas: Akzo Nobel Industrial Coatings AB, Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

Liudijimas išduotas: Akzo Nobel Industrial Coatings AB, Staffanstorpsvägen 50, SE - 205 17 Malmö (Švedija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV- (A-08PAP181191/A-18-199)